

ผู้หญิง, ความรุนแรง และ กฎหมาย

กลุ่มต่างกัน, มีความจำเป็นต่างกัน...

- ผู้หญิงที่ไม่ได้พูดภาษาอังกฤษเป็นภาษาแรก • เลสเบี้ยน • ผู้หญิงสูงอายุ
- ผู้หญิงในชนบท • ผู้หญิงที่มีความพิการ • ผู้หญิงสาว

ข้อเท็จจริง

- ◆ ความรุนแรงต่อผู้หญิงเป็นการกระทำผิดกฎหมาย
- ◆ ผู้หญิงและเด็กทุกคนมีสิทธิที่จะมีชีวิตอยู่อย่างปลอดภัยทั้งในบ้านและนอกบ้าน
- ◆ ผู้หญิงส่วนมากประสบกับความรุนแรงจากคนที่พวกเขารู้จักและไว้วางใจ
- ◆ ผู้รับเคราะห์จากความรุนแรงมีความชอบธรรมที่จะได้รับความเชื่อถือ และพึงได้รับความช่วยเหลือ

กฎหมายมีส่วนช่วยเหลืออะไรได้บ้าง

กฎหมายมีไว้เพื่อคุ้มครองคุณ

ถ้าคุณถูกล่วงเกินทางเพศ คุณสามารถแจ้งความแก่ตำรวจได้ และถ้ามีพยานหลักฐานพอเพียง คดีอาจได้รับการฟ้องร้องในชั้นศาล

คุณสามารถยื่นขอเงินชดเชยสำหรับผู้รับเคราะห์ได้ภายในสองปีหลังจากที่ถูกทำร้าย

ถ้าคุณประสบกับความรุนแรงจากคู่ชีวิต หรือคู่ชีวิตในอดีต ศาลสามารถออกคำสั่งศาล Apprehended Violence Order (AVO) (แอฟริเอ็นเด็ด ไวอะลันซ์ ออเดอร์ หรือ เอวีโอ) ซึ่งมีเงื่อนไขว่าผู้ที่ทำความรุนแรงต่อคุณต้องไม่ประพฤติปฏิบัติสิ่งใดๆที่ทำให้คุณกลัว หรือทำร้ายคุณ

การประพฤติปฏิบัติที่คุกคามกลัวอาจเป็นการทำร้ายร่างกาย และ/หรือ ไม่ใช่การทำร้ายร่างกายแต่เป็นการก่อกวนคุณหรือสมาชิกในครอบครัว, ติดตาม, คุกคามทางเพศ หรือข่มขู่

เจ้าหน้าที่ตำรวจหรือศาล (ที่ศาลท้องถิ่น) ช่วยยื่นขอ AVO (เอวีโอ) ให้คุณได้

คำสั่งศาล AVO (เอวีโอ) ไม่ใช่การฟ้องคดีอาญา แต่ถ้าบุคคลนั้นฝ่าฝืนเงื่อนไขใน AVO (เรียกว่า breach - บรีช) ถือว่าทำความผิดทางกฎหมาย ตำรวจสามารถจับกุมผู้กระทำผิดได้ และผู้นั้นอาจต้องขึ้นศาลและถูกตัดสินโดนลงอาญาได้

คุณขอรับความช่วยเหลือได้ มีหน่วยงานต่างๆในชุมชนที่สามารถให้คำแนะนำ ความช่วยเหลือ และสนับสนุนแก่คุณได้

หากต้องการรายละเอียดเพิ่มเติมเกี่ยวกับความรุนแรงต่อผู้หญิง ไปดูที่เว็บไซต์ www.lawlink.nsw.gov.au/vaw หรือโทรศัพท์หมายเลข 02 9716 2061

ความรุนแรงหลายรูปแบบเป็นความผิดทางกฎหมาย

ความรุนแรงเกิดขึ้นได้หลายรูปแบบและไม่ได้ก่อให้เกิดบาดแผลที่ชัดเจนเสมอไปเช่น รอยฟกช้ำ หรือ กระดูกหัก

ความรุนแรงต่อผู้หญิงรวมถึง

- ◆ การคุกคามทางเพศ – การแสดงออกทางเพศที่อีกฝ่ายไม่ได้ต้องการหรือยินดี
- ◆ ติดตาม – เดินตาม, ฝืนมอง, ติดตามไปในสถานที่ต่างๆเช่น บ้าน, ที่ทำงาน หรือ สถานที่ที่หย่อนใจ
- ◆ ความรุนแรงต่อผู้หญิงในชีวิตคู่ – รวมทั้งการทำร้ายทางร่างกาย, ทางการเงิน, ทางอารมณ์ หรือทางเพศ
- ◆ การล่วงเกินทางเพศ – ถูกบังคับให้ทำกิจกรรมทางเพศใดๆที่ผู้ถูกบังคับไม่ต้องการ
- ◆ การกระทำทารุณทางสังคม – มีจุดประสงค์เพื่อแยกผู้รับเคราะห์ให้โดดเดี่ยวจากเพื่อนและครอบครัว
- ◆ การกระทำผิดทางกฎหมายเนื่องจากความเกลียดชัง – การกระทำทารุณแก่ผู้ที่อยู่ในกลุ่มหนึ่งกลุ่มใด – เช่นความเกลียดชังพวกรักร่วมเพศ, เหยียดผิว หรือ เกลียดชังคนแก่

ความรุนแรงต่อผู้หญิงไม่มี
ข้อแก้ตัวใดๆอย่างเด็ดขาด

ความรุนแรงที่เกิดขึ้นมิได้เป็นความรับผิดชอบของผู้รับเคราะห์จากความรุนแรงอย่างเด็ดขาด

ความรุนแรงเกิดขึ้นในทุกชาติทุกภาษา ศาสนาและวัฒนธรรมไม่ได้เป็นสาเหตุหรือข้ออ้างที่จะสร้างความรุนแรง

ไม่ใช่เรื่องง่ายเลยที่จะเริ่มก้าวแรกให้พ้นจากความสัมพันธ์ที่รุนแรง

ผู้หญิงจากกลุ่มต่างกันมีความจำเป็นแตกต่างกัน เอกสารฉบับนี้ให้หมายเลขโทรศัพท์ที่คุณสามารถติดต่อขอข้อมูลและคำแนะนำฟรีเพื่อช่วยเหลือตามทางเลือกและความจำเป็นของคุณ

หมายเลขโทรศัพท์ที่มีประโยชน์

การล่วงเกินทางเพศ

ติดต่อ NSW Rape Crisis Centre (ศูนย์ช่วยเหลือฉุกเฉินสำหรับผู้ถูกข่มขืนแห่งรัฐนิวเซ้าท์เวลส์) บริการตลอด 24 ชั่วโมง เพื่อขอคำปรึกษาแนะแนว หรือขอทราบเกี่ยวกับหน่วยงานด้านการล่วงเกินทางเพศใกล้บ้านคุณ
..... 1800 424 017
..... www.nswrapecrisis.com.au

ความรุนแรงต่อผู้หญิงในชีวิตคู่

สายตรงสำหรับผู้ประสบปัญหาความรุนแรงในชีวิตคู่ – 24 ชม. ... 1800 65 64 63
หน่วยงานให้ความสนับสนุนแก่ผู้ประสบปัญหาความรุนแรงในชีวิตคู่ (ให้คำแนะนำด้านกฎหมายฟรี และมีหน่วยงานใกล้บ้านคุณที่ให้ความช่วยเหลือที่ศาล) 8745 6999
หมายเลขโทรศัพท์นอกเขตนครซิดนีย์ 1800 810 784

ผู้หญิงที่มีความพิการ

Action for People with Disability Inc (สมาคมเพื่อผู้พิการ) 9449 5355
หน่วยบริการเพื่อสิทธิของผู้พิการด้านเขavnปัญญา 9318 0144
หมายเลขโทรศัพท์นอกเขตนครซิดนีย์ 1800 666 611
Disability Discrimination Legal Centre (ศูนย์ให้บริการด้านกฎหมาย แก่ผู้มีความพิการที่ได้รับการปฏิบัติอย่างไม่เป็นธรรม) 9310 7722
หมายเลขโทรศัพท์นอกเขตนครซิดนีย์ 1800 800 708
ผู้มีความพิการ 9370 3100
หมายเลขโทรศัพท์นอกเขตนครซิดนีย์ 1800 422 015

ผู้หญิงที่ไม่ได้พูดภาษาอังกฤษเป็นภาษาแรก

หน่วยงานช่วยเหลือเป็นปากเสียงให้ผู้หญิงอพยพ 9635 8022
ศูนย์ให้คำแนะนำด้านการอพยพและสิทธิ 9281 8355
การบริการล่ามทางโทรศัพท์ (TIS) – 24 ชม. 131 450
ศูนย์ให้ความช่วยเหลือแก่ผู้อพยพย้ายถิ่นฐาน – ติดต่อองค์กรโทรศัพท์ 12455/1223

ผู้หญิงสูงอายุ

หน่วยบริการเพื่อสิทธิด้านการดูแลผู้สูงอายุ 9281 3600
หมายเลขโทรศัพท์นอกเขตนครซิดนีย์ 1800 424 079
Older Women's Network (เครือข่ายสำหรับผู้สูงอายุ) 9247 7046
Department of Ageing, Disability and Home Care (กรมกิจการด้านผู้สูงอายุ, ความพิการ และการดูแลที่บ้าน) 8270 2000

ผู้หญิงสาว

Lifeline (สายตรงไลฟ์ไลน์) – 24 ชม. 13 11 14
สายตรงให้ความช่วยเหลือแก่เด็ก – 24 ชม. 1800 55 1800
..... www.kidshelp.com.au
Lawstuff (หน่วยบริการด้านกฎหมาย ลอสตัฟ) ส่งคำถามเกี่ยวกับกฎหมายทางอีเมล www.lawstuff.org.au

ศูนย์กฎหมายสำหรับเด็กและเยาวชนแห่งชาติ 9385 9588
Legal Aid Hotline (สายฮอตไลน์ให้ความช่วยเหลือด้านกฎหมาย) สำหรับผู้ที่มีอายุต่ำกว่า 18 ปี 1800 101 810
Dympna House (คิมพินา เฮ้าส์) (ศูนย์ช่วยเหลือผู้หญิงและเด็กที่ประสบกับการล่วงเกินทางเพศ) 9797 6733
หมายเลขโทรศัพท์นอกเขตนครซิดนีย์ 1800 654 119

เลสเบี้ยน

หน่วยบริการด้านสิทธิทางกฎหมายสำหรับเลสเบี้ยนและเกย์ 9332 1966
โปรแกรมต่อต้านความรุนแรงที่เกิดแก่เลสเบี้ยนและเกย์ 9206 2066
หมายเลขโทรศัพท์นอกเขตนครซิดนีย์ 1800 063 060
หน่วยบริการให้คำปรึกษาแนะแนวแก่เกย์และเลสเบี้ยน 8594 9596
เจ้าหน้าที่ตำรวจ – Gay and Lesbian Liaison Officers (เจ้าหน้าที่ตำรวจฝ่ายประสานงานด้านเกย์และเลสเบี้ยน) 9281 0000

กฎหมายครอบครัว

Law Access Line (สายตรงให้บริการด้านกฎหมาย) 1300 888 529
..... www.lawaccess.nsw.gov.au

ความช่วยเหลือสำหรับผู้หญิงและเด็ก

Women's Legal Services NSW (หน่วยบริการด้านกฎหมาย สำหรับผู้หญิงแห่งรัฐนิวเซ้าท์เวลส์) 9749 5533
หมายเลขโทรศัพท์นอกเขตนครซิดนีย์ 1800 801 501
DoCS Helpline (สายตรงให้ความช่วยเหลือของกรมการบริการชุมชน) – 24 ชม. 132 111

ผู้รับเคราะห์จากอาชญากรรม

สายตรงให้ความช่วยเหลือผู้รับเคราะห์ – 24 ชม. 1800 633 063

เจ้าหน้าที่ตำรวจ

ในกรณีฉุกเฉิน โทรฯ 000

ข้อมูลด้านกฎหมาย

หน่วยบริการด้านกฎหมายสำหรับผู้หญิงแห่งรัฐนิวเซ้าท์เวลส์ ให้ข้อมูลและส่งคุณไปยัง Community Legal Centre (ศูนย์บริการด้านกฎหมายในชุมชน) หรือ Legal Aid Office (สำนักงานให้ความช่วยเหลือด้านกฎหมาย) ใกล้บ้านได้
Women's Legal Services NSW (หน่วยบริการด้านกฎหมาย สำหรับผู้หญิงแห่งรัฐนิวเซ้าท์เวลส์) 9749 5533
หมายเลขโทรศัพท์นอกเขตนครซิดนีย์ 1800 801 501

การปฏิบัติอย่างไม่เป็นธรรมและการก่อกวน

คณะกรรมการต่อต้านการปฏิบัติอย่างไม่เป็นธรรม 1800 670 812

อื่น ๆ

ศาลพิเศษด้านการคุ้มครอง (Guardianship Tribunal) มีอำนาจตามกฎหมาย ในการแต่งตั้งผู้ปกครองและผู้จัดการดูแลด้านการเงินสำหรับผู้ที่มีอายุ 16 ปีขึ้นไป 1800 463 928

ความรุนแรงมักทวีขึ้นเป็นลำดับตามเวลา
จะดีกว่าถ้าดำเนินการและขอความช่วยเหลือแต่เนิ่นๆ
ลงมือ ณ บัดนี้!



Violence Against Women Specialist Unit (แผนกผู้เชี่ยวชาญด้านความรุนแรง ต่อผู้หญิง) มีหน้าที่ปฏิบัติตาม นโยบายลดความรุนแรงต่อผู้หญิงแห่งรัฐนิวเซ้าท์เวลส์ ซึ่งเป็นความริเริ่มที่กล้าคึกของรัฐบาลแห่งรัฐนิวเซ้าท์เวลส์ในการ แก้ไขปัญหาความรุนแรงต่อผู้หญิง
โทรศัพท์: 02 9716 2061 อีเมล: vaw-unit@community.nsw.gov.au เว็บไซต์: www.lawlink.nsw.gov.au/vaw
Communities Division (กองงานชุมชน) – NSW Department of Community Services (กรมการบริการชุมชนแห่งรัฐนิวเซ้าท์เวลส์)
ผู้จัดทำพิมพ์: Communities Division NSW Department of Community Services พฤศจิกายน ค.ศ. 2006

